

## ՀՈՒՇԱԹԵՐԹ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՇԻՐԱԿԻ ՄԱՐԶԻ ԵՐԵՐՈՒՅՔԻ ԲԱԶԻԼԻԿ ՏԱՃԱՐԻ  
ՊԱՀՊԱՆՈՒԹՅԱՆ ՆՊԱՏԱԿՈՎ ԱՄՆ ԴԵՄՊԱՆԻ ՄՇԱԿՈՒԹԱՅԻՆ ԱՐԺԵՔՆԵՐԻ  
ՊԱՀՊԱՆՈՒԹՅԱՆ ՀԻՄՆԱԴՐԱՄԻ ՄԻՋՈՑՈՎ ՖԻՆԱՆՍԱՎՈՐՈՒՄ ՏՐԱՄԱԴՐԵԼՈՒ ՄԱՍԻՆ

Ստորագրվում է Հայաստանի Հանրապետության կրթության, գիտության, մշակույթի և սպորտի նախարարության և Հայաստանում Ամերիկայի Միացյալ Նահանգների դեսպանության միջև՝ Հայաստանի Հանրապետության Շիրակի մարզի Երերույքի բազիլիկ տաճարի պահպանության նպատակով ԱՄՆ դեսպանի մշակութային արժեքների պահպանության հիմնադրամի միջոցով դրամաշնորհի տրամադրման կապակցությամբ:

Արժևորելով ընդհանուր համաշխարհային ժառանգության մեջ Հայաստանի ներդրումները պահպանելու կարևորությունը՝ Հայաստանի Հանրապետության կրթության, գիտության, մշակույթի և սպորտի նախարարությունը և Հայաստանում Ամերիկայի Միացյալ Նահանգների դեսպանությունը սույնով արձանագրում են.

ԱՄՆ դեսպանի մշակութային արժեքների պահպանության հիմնադրամի միջոցով ֆինանսական միջոցների տրամադրումը Հայաստանի Հանրապետության Շիրակի մարզի Երերույքի բազիլիկ տաճարի պահպանության նպատակով:

Ստորագրված է Երևան քաղաքում 2023թ. նոյեմբերի 20-ին երկու բնօրինակով՝ յուրաքանչյուրը հայերեն և անգլերեն լեզուներով, ընդ որում երկու տեքստերն էլ հավասարազոր են:



Ժաննա Անդրեասյան

ՀՀ կրթության, գիտության, մշակույթի  
և սպորտի նախարար



Քրիստինա Քվին

ՀՀ-ում Ամերիկայի Միացյալ  
Նահանգների դեսպան

## Ceremonial Signing

### Award of U.S. Ambassador's Fund for Cultural Preservation Funds for Preservation of Yereruyk Basilica in Shirak Region, Armenia

Between the Ministry of Education, Science, Culture and Sport of the Republic of Armenia and the Embassy of the United States of America to Armenia, upon the provision of the grant from the U.S. Ambassador's Fund for Cultural Preservation to preserve the Yereruyk Basilica in Shirak Region of Armenia.

In recognition of the importance of preserving Armenian contributions to our shared world heritage, the Ministry of Education, Science, Culture and Sport of the Republic of Armenia and the Embassy of the United States of America to Armenia hereby:

Celebrate the award of funds through the U.S. Ambassador's Fund for Cultural Preservation for the Yereruyk Basilica in Shirak Region.

Signed this day, the 20th of November 2023, in the city of Yerevan, in two originals, in the Armenian and English languages, with both texts being equally authentic.

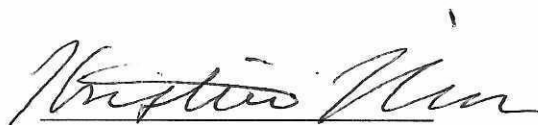


---

Zhanna Andreyan

Minister of Education, Science,  
Culture and Sport

Republic of Armenia



---

Kristina Kvien

Ambassador

United States of America